



(1920 – 2000)

## کرنل شفیق الرحمن

شفیق الرحمن کا پورا نام راؤ شفیق الرحمن تھا۔ وہ ضلع روہتک، ہریانہ میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام راؤ عبدالرحمن تھا۔ ہائی اسکول پاس کرنے کے بعد انہوں نے لاہور کے میڈیکل کالج سے ایم بی بی ایس کیا۔ 1941 میں انڈین میڈیکل سروس میں بطور ڈاکٹر مقرر ہوئے۔ بعد میں ترقی کر کے کرنل ہو گئے۔ فوج سے ریٹائرمنٹ کے بعد اکادمی ادبیات پاکستان کے صدر رہے۔

شفیق الرحمن کا شمار اردو کے معروف مزاج نگاروں میں ہوتا ہے۔ ان کی تحریریں شفقت اور رواں ہوتی ہیں۔ ہلکی چھلکی باتیں، نو عمر لڑکے لڑکیوں کی نادانیاں اور حماقتیں ان کے خاص موضوعات ہیں۔ شفیق الرحمن اپنے مزاحیہ مضامین میں افسانوی تکنیک کو بڑی خوبی کے ساتھ استعمال کرتے ہیں۔ ان مضامین میں جا بجا طفیلوں کو اس طرح شامل کیا گیا ہے جیسے وہ لطیفے ہیں اسی واقعے کا حصہ ہیں۔

‘کرنیں، ’شگونے، ’لہریں، ’حماقتیں، ’مزید حماقتیں، ’درستچے وغیرہ ان کے مزاحیہ مضامین کے مجموعے ہیں۔



5024CH04

## آنکل فرینکی

سالانہ امتحان اس کوٹھن اور طویل تھا کہ ختم ہونے میں نہ آتا تھا۔ جس دن امتحان ختم ہوا، میں نے بستر باندھا۔ ہوش آیا تو گلمرگ میں تھا۔ ایک ہوٹل میں ٹھہرا۔ ادھر ادھر دیکھا تو ایک بھی ماں وہ چہرہ نظر نہ آیا۔ بڑی مایوسی ہوئی۔ مجھے ان دنوں کر کر کٹ کا نیا نیا گلر ملا تھا۔ اس لیے بلیز رپہنے کا اتنا شوق تھا کہ میں اور کوئی کوٹ پہنتا ہی نہیں تھا۔ صحیح بلیز رپہن کر نکل جانا اور سارا دن ادھر ادھر پھرتا رہتا۔ شام کو آنا، بلیز راتا کر سوجاتا۔

گلمرگ میں ایک روز دیکھتا کیا ہوں کہ بالکل سامنے پتھر پر ایک پنجتہ عمر کا شخص بیٹھا ہے۔ اس کے منہ میں لمبا سا پانپ تھا اور ہاتھ میں مچھلیاں پکڑنے کی بنسی۔ اس کے چہرے پر بیکی تازگی اور شگفتگی تھی۔ مسکراہت تھی کہ پھوٹی پڑتی تھی۔ اس کے ہاتھ میں تلیاں پکڑنے کا جال، گردن میں کیسرہ اور تھیلا تھا۔ اس نے میرا بلیز رو دیکھا۔

” یہ کر کٹ کا گلر تمہیں کب ملا؟“  
” چند مہینے ہوئے۔“

” تب تو تم بہت اچھے کھلاڑی ہو گے۔ بول رہا یا بیٹھیں؟“  
” بول رہوں۔“  
” سلو ہو یا فاست؟“  
” فاست۔“

میں نے کلر جتنے کی ساری داستان سنائی۔ اس نے بڑی دل چسپی سے سب کچھ سننا۔



## سب رنگ

”مجھے بھی کرکٹ کا خبط ہے لیکن کبھی اسے سیکھنے سکا۔ مجھے بولنگ سیکھنے کا تو بے حد شوق ہے۔ کیا تم سکھادو گے؟“  
میں نے اس کی طرف دیکھا، بھلا اس عمر میں بولنگ سیکھنے کا کیا فائدہ؟ لیکن بڑی سنجیدگی سے اس نے دوبارہ یہی سوال  
کیا۔

”آپ کو تھوڑی بہت تو آتی ہوگی؟“

”نہیں بالکل نہیں آتی لیکن سکھاؤ گے تو بہت جلد سیکھ جاؤں گا۔ میرے پاس چند لکے اور گیندیں ہیں۔ جال اور  
کٹیں یہاں نہ سکیں تو سری نگر سے منگالیں گے۔“  
ہم دیریک باتیں کرتے رہے۔ اس نے بتایا کہ وہ آسٹریلیا سے یہاں گلمگ میں اکیلا آیا ہے۔ اسے کرکٹ کا  
نہایت شوق ہے۔ اس نے انگلینڈ اور آسٹریلیا کے بڑے بڑے کرکٹ مقیم دیکھے ہیں۔ کئی مشہور کھلاڑیوں کو جانتا بھی ہے۔



میں نے بریڈ میں اور لیلی کے متعلق بے شمار سوالات کیے۔ پھر میں نے ہندوستانی کھلاڑیوں کی باتیں سنائیں۔  
اگلے روز ہم اکٹھے سیر کو گئے۔ دن بھر کرکٹ کی باتیں ہوتی رہیں۔ ہماری عمروں میں اس قدر نمایاں فرق تھا پھر  
بھی ہم اتنی جلدی بے تکلف ہو گئے۔ شام کو ان کی چھوٹی سی کوٹھی میں چائے پی گئی۔ سامنے ایک باغیچہ اور میدان تھا۔

اس میں ہم نے جگہ منتخب کر لی۔ دیر تک زمین ہموار کرتے رہے۔ میں نے ان کا نام پوچھا۔ نام بتا کر کہا ”میرے دوست مجھے فرینکی کہتے ہیں۔ تم بھی فرینکی کہا کرو۔“

میں سوچنے لگا کہ فرینکی تو کوئی ہم عمر دوست ہو سکتا ہے۔ یہ مجھ سے بڑے ہیں۔ مجھے ان کا ادب کرنا چاہیے۔ آخر طے ہوا کہ میں انھیں انکل فرینکی کہا کروں۔

ہم نے دو دن صرف کر کے کرکٹ کھیلنے کے لیے موزوں جگہ بنالی۔ جال لگایا، وکٹس گاڑیں۔ سبق شروع ہوئے۔ میں نے گیند پکڑنے کا طریقہ بتایا۔ قدم گرن کر دکھائے۔ بازو گھما کر گیند پھینک کر دکھائی۔ جب وہ اچھی طرح سمجھ گئے۔



تب ان سے کہا کہ اب آپ پھینکیے۔ میں بلاؤ لے کر وکٹوں کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ ان کی پہلی گیندیں جال سے باہر نکل گئیں۔ کئی میرے سر کے اوپر سے گز رکنیں۔ مجھے ان کے اسٹائل پر بڑی ہنسی آئی۔ یہ تو شاید ہی سیکھ سکیں۔

کئی دن تک یہی ہوتا رہا۔ حتیٰ کہ میں بالکل نا اُمید ہو گیا لیکن ان کا جوش و خروش بدستور تھا۔ وہ الٹی سیدھی گیندیں پھینک کر قیچیے لگاتے، ہنستے ہنستے ان کا چہرہ گلا بی ہو جاتا۔ وہ بے حد زندہ دل تھے۔ حالاں کہ ان کی عمر ایسی تھی کہ

## سب رنگ

انھیں کم گوہ جانا چاہیے تھا لیکن نہ جانے کیوں ان کی ایک ایک حرکت میں بچنا تھا۔ بات بات میں شوخی تھی، زندگی تھی۔ ہر روز ہم اکٹھے باہر جاتے، درختوں پر چڑھتے، پرندوں کے گھونسلوں سے رنگین انڈے اور پرچڑاتے، تلیوں کا تعاقب کرتے، خود روپھول توڑتے، بھاگ بھاگ کر بے حال ہو جاتے۔

شام کو کرکٹ شروع ہوتی۔ میں گیند پھینکنے کی قسمیں بتاتا کہ کس موقع پر کیسی گیند پھینکنی چاہیے۔ اس کے بعد وہ عجیب اٹ پٹاگ گیندیں پھینکنی شروع کرتے اور میں بھی ہنس کر دوہرہ ہو جاتا۔ ایک شام کو فریبکنی نے بتایا کہ نمائش دیکھنے سری نگر چلیں گے۔ ہم دونوں سری نگر گئے۔ ڈل میں ہاؤس بوٹ اور ایک چھوٹی سی کشتی بھی لی گئی۔ دن ڈھل چکا تھا۔ ساری وادی پر پیلی تی خوش گواردھوپ پھیلی ہوئی تھی۔ ہم سڑکوں پر نکل آئے۔ سامنے گھنی ڈنڈا ہو رہا تھا۔ انھوں نے پوچھا ”یہ کون سا کھیل ہے؟“



میں نے تفصیل بتائی۔ بولے ”نہایت دلچسپ کھیل ہے۔“

لڑکوں نے ہمیں کھیل میں شریک کر لیا۔ دیر تک گھنی ڈنڈا کھیلا۔ فریبکنی بڑے اچھے کھلاڑی ثابت ہوئے۔ ان کا خیال تھا کہ یہ کرکٹ سے بہت ملتا ہے۔

سری نگر سے واپسی کا پروگرام بنایا۔ گھرگ پہنچ کر فریبکنی نے ایسے زور و شور سے کر کٹ کھینا شروع کیا کہ ساری کسر نکل گئی۔ وہ بڑی محنت سے سبق سکھتے۔ بڑی کوشش سے سبق یاد کرتے۔ سہ پھر سے شام تک بولنگ کرتے۔ ان کا کھیل



پہلے سے کچھ پچھہ بہتر ہوتا جا رہا تھا۔ ایک روز وہ میرے پاس بیٹھ گئے۔ انہوں نے بڑی میٹھی میٹھی باتیں کیں۔ ان کے مسکراتے ہوئے چہرے پر ایسی شفقت تھی جیسے میں ان کا برسوں پر انار فیق ہوں، ہماری عمروں میں کوئی فرق نہیں ہے اور ہم دونوں ہم عمر لڑ کے ہیں۔ اس دن شام کو خوب بولنگ ہوئی۔ اب وہ سیدھی گیندیں پھینکنے لگے تھے۔ کبھی کبھار بریک بھی کرا لیتے تھے۔ ایک دفعہ انہوں نے مجھے آؤٹ بھی کر دیا۔

رات میں روشنی کے سامنے انہوں نے ہاتھوں کے سائے سے جانور اور پرندے بنائے۔ تتلی، خرگوش، گلتا، لٹخ۔

میں نے بھی سیکھے۔ سایوں سایوں کی آپس میں جھوٹ مٹوٹ کی لڑائیاں بھی ہوئیں۔

جب میں وہاں سے چلا تو مجھے چھوڑ نے سری نگرتک آئے۔ انہوں نے مجھے اپنی تصویر دی جس پر لکھا تھا ”بے بی کے لیے، انکل فرینکی کی طرف سے۔“

علیٰ اصح مجھے روانہ ہونا تھا۔ وہ رات ہم نے ڈل کے کنارے ٹہل کر گزاری، خوب باتیں کیں۔ انہوں نے مجھے اپنی زندگی کے قصے سنائے پھر بولے:

## سب رنگ

”کہنے کو تو میری عمر کافی ہے اور میں زندگی کا بیش تر حصہ گزار چکا ہوں لیکن مجھے یوں محسوس ہوتا ہے جیسے میں نے زندگی ابھی ابھی شروع کی ہے۔ مجھے دنیا کی نئیں ترین چیزوں سے محبت ہے۔ ایک مخلص دوست میرے لیے سب سے بڑی محنت ہے۔ میں صرف خلوص پر زندہ ہوں۔ یہی میری زندگی کا سرمایہ ہے۔

چلتے وقت میں نے وعدہ کیا کہ میں کبھی غمگین نہیں ہوں گا۔ ہمیشہ مسکراتا رہوں گا۔ کافی پہنچ کر میں نے ان کی باتیں دوستوں کو سنا تیں۔ ان کے خط آتے رہے۔ کشمیر سے وہ کہیں اور جارہے تھے۔

ایک روز کرکٹ میچ تھا۔ بلیر کی جیب میں ان کی تصویر تھی۔ میں نے کھلاڑیوں کو دکھائی۔ ان میں سے چند تو چونک پڑے۔

”یہ ہمارے دوست کیسے بنے؟“  
میں نے انھیں بتایا کہ میں انھیں بولنگ سکھایا کرتا تھا۔ بڑی محنت کے بعد وہ اس قابل ہو گئے تھے کہ سیدھی گیند پھینک سکیں۔



”بولنگ سکھاتے تھے؟ ان کو؟“

”ہاں!“

”جانتے ہو یہ کون ہیں؟ آسٹریلیا کے مشہور و معروف بول جوابنے وقت میں دنیا کے بہترین بول رہ چکے ہیں۔“

لیکن مجھے یقین نہیں آیا۔ پھر انہوں نے ایک کرکٹ کی کتاب میں فرینکی کی تصویر دکھائی۔

”لیکن میں نے تجھ مجھ نہیں بولنگ سکھائی تھی۔“

میرا خوب مذاق اڑتا۔ اس وقت میری سمجھ میں کچھ نہ آیا لیکن بعد میں سمجھا۔ اس پُر رونق جگہ میں جس طرح میں تھا اور اداس تھا اسی طرح شاید فرینکی بھی تھا اور اداس تھے۔ شروع شروع میں کرکٹ ہی ایسا موضوع مل سکا جو ہم دونوں میں مشترک تھا۔ بعد میں پتا چلا کہ ہمارے نظریے، ہمارے خیالات، ہمارے مشاغل یکساں تھے۔ ہمارے دل ہم عمر تھے۔

(شفق الرحمن)

## مشق

### • معنی یاد کیجیے

کھلاڑیوں کو ملنے والے مخصوص رنگ	:	گلر
پکنا	:	پُختہ
تروتازگی، شادابی	:	شلگفتگی
جنون کی حد تک شوق	:	خط
صف، ظاہر	:	نمایاں
برابر	:	ہموار
خرج	:	صرف

## سب روگ

مزؤں	:	مناسب
ٹھی کہ	:	یہاں تک کہ
بدستور	:	ہمیشہ کی طرح
کم گو	:	کم بولنے والا
شوخی	:	چلبلائپن
تعاقب کرنا	:	پچھا کرنا
خود رہو	:	اپنے آپ اُگنے والا
کسر نکلنا	:	کمی پوری ہونا
شفقت	:	محبت، مہربانی
رفیق	:	دوست
علی لصحی	:	صحیح سویرے
بیش تر	:	زیادہ تر
نفیس ترین	:	سب سے عمدہ، نہایت ہی اچھا
خلاص	:	خلوص والا، بے غرض
سرمایہ	:	دولت
معروف	:	مشہور
مشترک	:	ملا جلا
کیساں	:	ایک جیسا
مشاغل	:	مشغله کی جمع، مصروفیت
ہم عمر	:	ایک ہی عمر کے

### • سوچے اور بتائیے

1. مصطفیٰ تمام دن بلیز رکیوں پہنے رہتا تھا؟
2. فرینکی سے مصطفیٰ کی دوستی کس طرح ہوتی؟
3. انکل فرینکی نے بونگ کس طرح سیکھی؟
4. کرکٹ کے علاوہ انکل فرینکی کی اور کیا سرگرمیاں تھیں؟
5. انکل فرینکی نے اپنی زندگی کا سرمایہ کسے تھا؟
6. مصطفیٰ کے دوستوں نے اُس کا نداق کیوں اڑایا؟